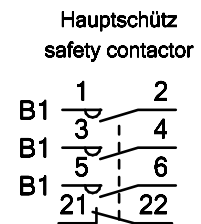
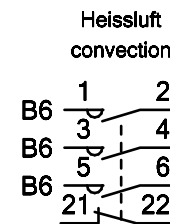
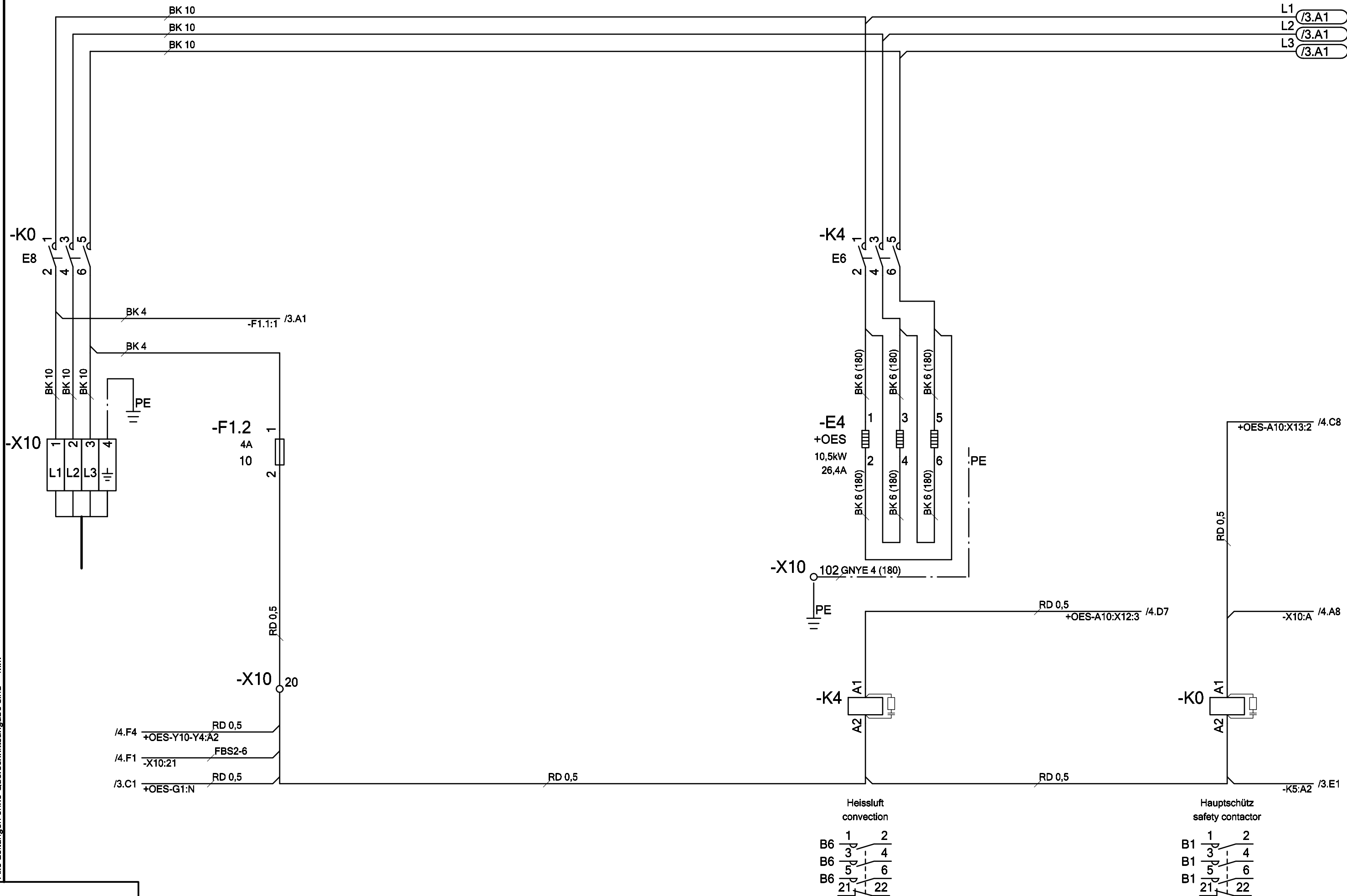


Absicherung bauseits!
Örtliche EVU-Vorschriften beachten!
Please look at local supply regulations!
fuses on site!

| | | | | | | | | | | | | | |
|----|----------|------------|-------|------------|---|----------|------------|---------------------|--|-------------------|---------------------|--|-------------------|
| | | | Datum | 06.05.2004 | <div>OES 6.10 3/PE ~ 200-240V 50/60Hz</div> <div>Enodis</div> | | | Stromlaufpläne 1 | | 5115752 / 5315563 | | | |
| B | ÄM75/07 | 17.08.2007 | KEE | Bearbeiter | | | | | | Böttinger | | | |
| A | ÄM 53/05 | 20.04.2005 | Boe | Geprüft | | | | Huber | | | Deckblatt / overlay | | 5115752 / 5315563 |
| R. | Änderung | Datum | Name | Norm | | Ursprung | Ersatz für | Ersatz durch | | | | | |

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²



| | | | | | | |
|----|----------|------------|------|------------|------------|-------------------------------------|
| C | ÄM142/07 | 29.10.2007 | KEE | Datum | 06.05.2004 | OES 6.10 3/PE ~ 200-240V 50/60Hz |
| B | ÄM75/07 | 17.08.2007 | KEE | Bearbeiter | Böttiger | |
| A | ÄM 53/05 | 20.04.2005 | Boe | Geprüft | Huber | |
| R. | Änderung | Datum | Name | Norm | Ursprung | Ersatz durch |

Enodis

Stromlaufpläne
2
Heizungen / heating elements

5115752 / 5315563

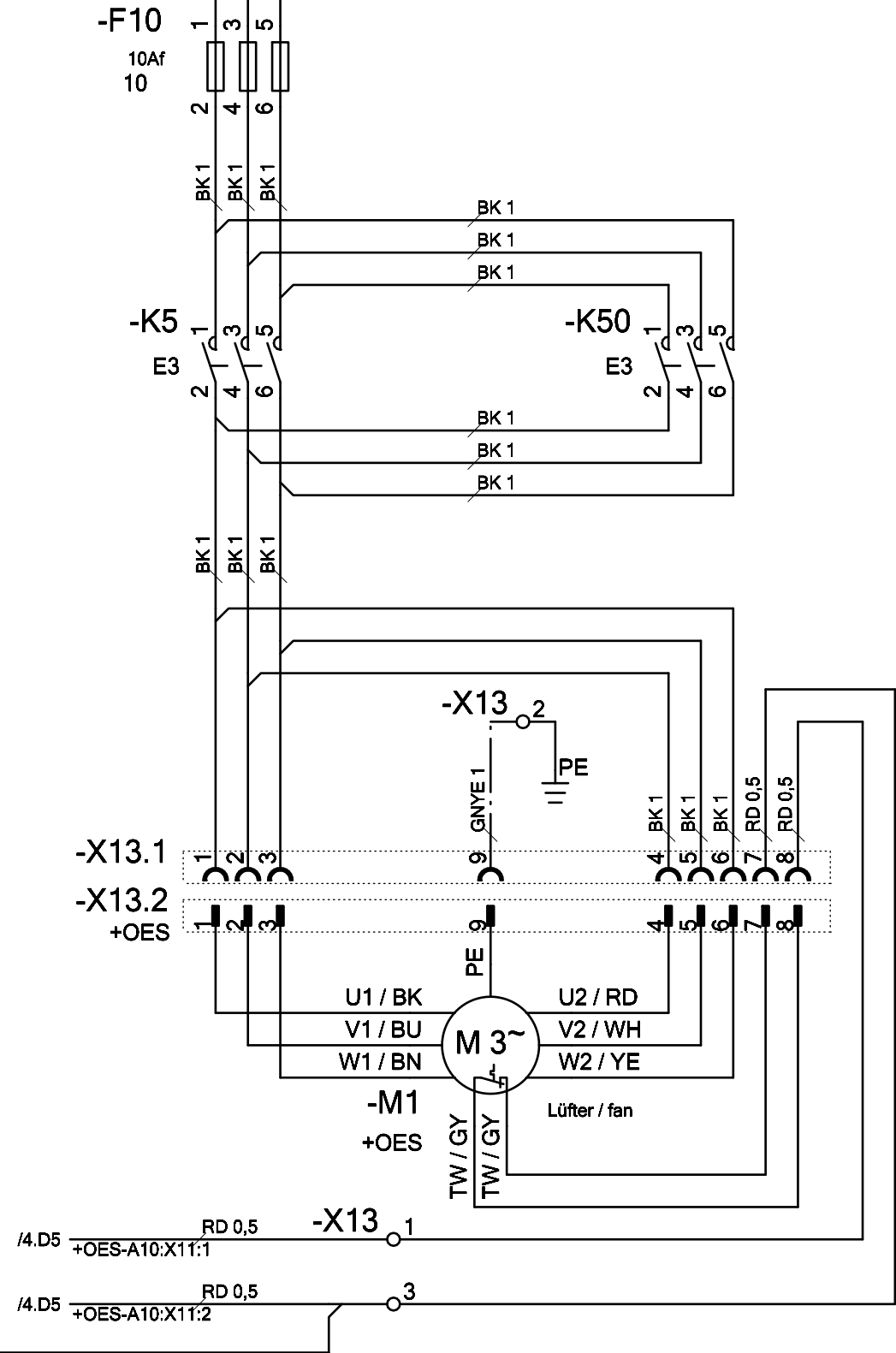
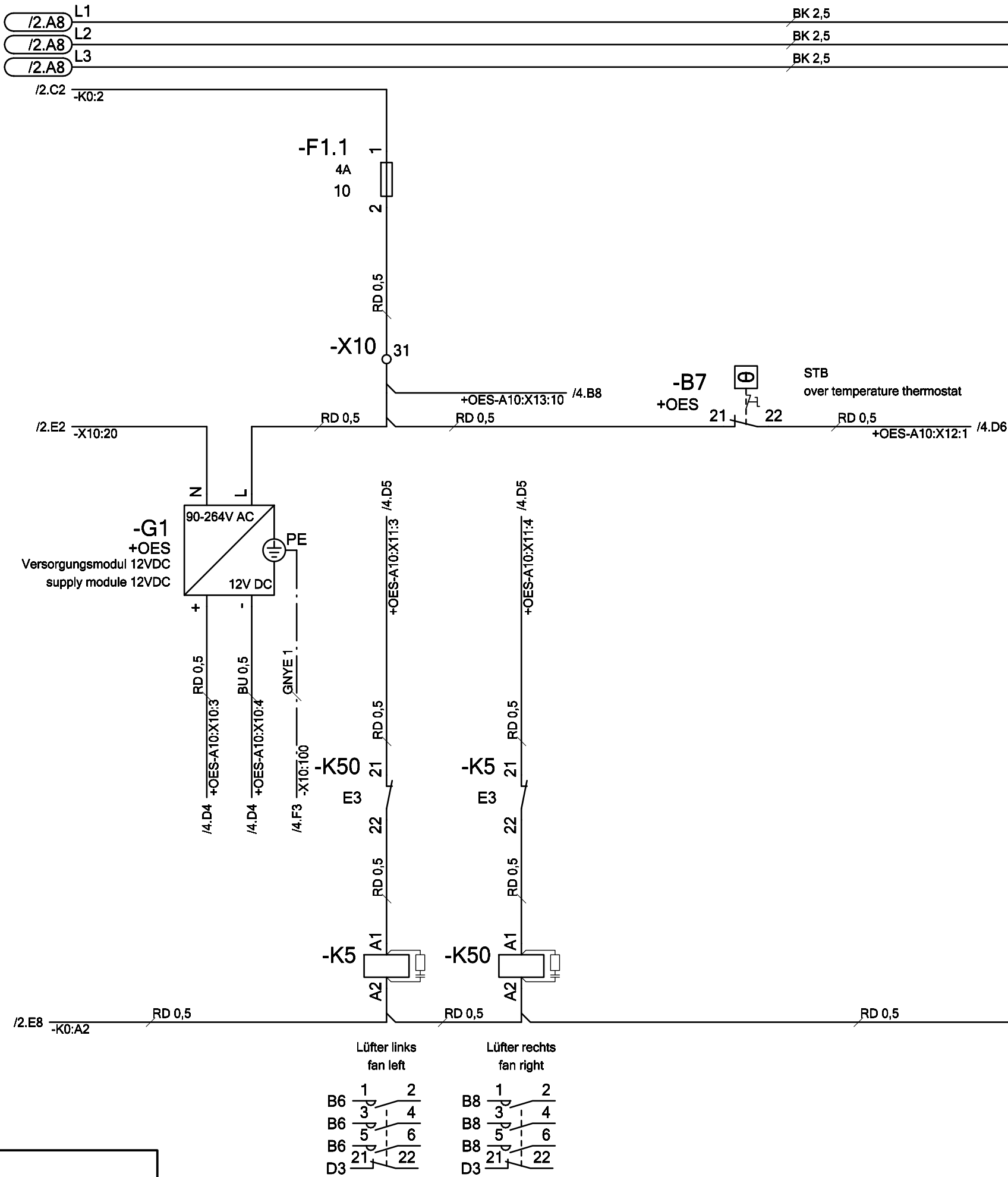
+MP

5115752 / 5315563

Blatt 2
4 Bl.

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²



| | | | | | | |
|----|----------|------------|------|------------|------------|-------------------------------------|
| C | ÄM142/07 | 29.10.2007 | KEE | Datum | 06.05.2004 | OES 6.10 3/PE ~ 200-240V 50/60Hz |
| B | ÄM75/07 | 17.08.2007 | KEE | Bearbeiter | Böttiger | |
| A | ÄM 53/05 | 20.04.2005 | Boe | Geprüft | Huber | |
| R. | Änderung | Datum | Name | Norm | | Ursprung |

Enodis

Stromlaufpläne
3
Motor / motor

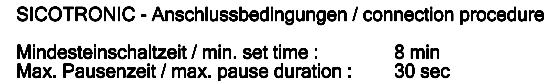
5115752 / 5315563

+MP

5115752 /5315563

Blatt 3
4 Bl.

Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²

Enedis


| | |
|--|---------------------|
| | Steuerung / control |
|--|---------------------|

+MP

| |
|---------|
| Blatt 4 |
| 4 |

Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.4.0

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !


| Ersatzteilliste/spare parts list/Liste des pièces de rechange/Lista des piezas de repuesto | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|-------|---------|--|--|--|--|---|--------------------------------|-------------------|-------|---------|--|
| Nr. | Betriebsmittel/operating material/moyen de production/medio de producción | | | Bezeichnung | description | désignation | designación | | | | | | |
| | Artikelnummer/part number/numéro d'article/numero artículo | | | | | | | | | | | | |
| | Darstellung/presentation/présentation/representación | | | | | | | | | | | | |
| 1 | | | | Steuerung 5010 Steuermodul SM P3 | electronic board 5010 SM P3 | commande électronique 5010 SM P3 | mando 5010 SM P3 | | | | | | |
| | +OES | -A10 | 5019100 | | | | | | | | | | |
| | /4.D3 | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | Steuerung 5010 Bedienmodul BM P3 | electronic board 5010 BM P3 | commande électronique 5010 BM P3 | mando 5010 BM P3 | | | | | | |
| | +OES | -A11 | 5019101 | | | | | | | | | | |
| | /4.B2 | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | Steuerung 5010 Identifikationsmodul IDM | electronic board 5010 IDM P3 | commande électronique 5010 IDM P3 | mando 5010 IDM P3 | | | | | | |
| | +MP | -A13 | 5019102 | | | | | | | | | | |
| | /4.D4 | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | Thermoelementfühler OSC/OSP 3050 mm P2 | Thermocouple probe OSC/OSP 3050 mm P2 | Thermocouple sonde OSC/OSP 3050 mm | Termoelemento sonda OSC/OSP 3050 mm P2 | | | | | | |
| | +OES | -B3 | 5002100 | | | | | | | | | | |
| | /4.B3 | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | Thermoelementfühler OSC/OSP 3050 mm P2 | Thermocouple probe OSC/OSP 3050 mm P2 | Thermocouple sonde OSC/OSP 3050 mm | Termoelemento sonda OSC/OSP 3050 mm P2 | | | | | | |
| | +OES | -B5 | 5002100 | | | | | | | | | | |
| | /4.B4 | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | Thermoelementfühler OSC/OSP 3050 mm P2 | Thermocouple probe OSC/OSP 3050 mm P2 | Thermocouple sonde OSC/OSP 3050 mm | Termoelemento sonda OSC/OSP 3050 mm P2 | | | | | | |
| | +OES | -B6 | 5002100 | | | | | | | | | | |
| | /4.B4 | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | Kerntemperatur-Meßfühler 4 Pkt. Ni-Cr-Ni | multi point CTC probe | Sàc des multi points | sonda de temperatura central de 4 puntos | | | | | | |
| | +OES | -B10 | 5002068 | | | | | | | | | | |
| | /4.B4 | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | RHK D410 Litze 10,5kW 230V | heating element 350er LR 10,5 kW 230V P3 | resistance circulaire 350er LR 10,5 kW | radiator tubular 350er LR 10,5 kW | | | | | | |
| | +OES | -E4 | 5017019 | | | | | | | | | | |
| | /2.C6 | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | Feinsicherung 5x20 4Af P3 | glass fuse 5x20 4Af P3 | fusible 5x20 4Af P3 | fusible 5x20 4Af P3 | | | | | | |
| | +MP | -F1.1 | 4016002 | | | | | | | | | | |
| | /3.A3 | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | Zackband flach unbedruckt | sticker flat not printed (8,2) | vignette plaine pas imprimée (8,2) | etiqueta lisa non estampada (8,2) | | | | | | |
| | +MP | -F1.1 | 4014038 | | | | | | | | | | |
| | /3.A3 | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | Zugfeder-Drehsicherungsklemme | cage clamp terminal block (5x20) | pince ressort de traction (5x20) | pinza resorte de tracción (5x20) | | | | | | |
| | +MP | -F1.1 | 4014036 | | | | | | | | | | |
| | /3.A3 | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | Feinsicherung 5x20 4Af P3 | glass fuse 5x20 4Af P3 | fusible 5x20 4Af P3 | fusible 5x20 4Af P3 | | | | | | |
| | +MP | -F1.2 | 4016002 | | | | | | | | | | |
| | /2.C2 | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | | | Zackband flach unbedruckt | sticker flat not printed (8,2) | vignette plaine pas imprimée (8,2) | etiqueta lisa non estampada (8,2) | | | | | | |
| | +MP | -F1.2 | 4014038 | | | | | | | | | | |
| | /2.C2 | | | | | | | | | | | | |
| 14 | | | | Zugfeder-Drehsicherungsklemme | cage clamp terminal block (5x20) | pince ressort de traction (5x20) | pinza resorte de tracción (5x20) | | | | | | |
| | +MP | -F1.2 | 4014036 | | | | | | | | | | |
| | /2.C2 | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | | | Feinsicherung 1A träge | glass fuse 1A | fusible 1A | fusible 1A | | | | | | |
| | +MP | -F2.1 | 4005064 | | | | | | | | | | |
| | /4.D3 | | | | | | | | | | | | |
| 16 | | | | Zackband flach unbedruckt | sticker flat not printed (8,2) | vignette plaine pas imprimée (8,2) | etiqueta lisa non estampada (8,2) | | | | | | |
| | +MP | -F2.1 | 4014038 | | | | | | | | | | |
| | /4.D3 | | | | | | | | | | | | |
| 17 | | | | Zugfeder-Drehsicherungsklemme | cage clamp terminal block (5x20) | pince ressort de traction (5x20) | pinza resorte de tracción (5x20) | | | | | | |
| | +MP | -F2.1 | 4014036 | | | | | | | | | | |
| | /4.D3 | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | | | Feinsicherung 10AF | glass fuse 10A | fusible 10A | fusible 10A | | | | | | |
| | +MP | -F10 | 4005067 | | | | | | | | | | |
| | /3.A6 | | | | | | | | | | | | |
| 19 | | | | Zackband flach unbedruckt | sticker flat not printed (8,2) | vignette plaine pas imprimée (8,2) | etiqueta lisa non estampada (8,2) | | | | | | |
| | +MP | -F10 | 4014038 | | | | | | | | | | |
| | /3.A6 | | | | | | | | | | | | |
| 20 | | | | Zugfeder-Drehsicherungsklemme | cage clamp terminal block (6,3x32) | pince ressort de traction (6,3x32) | pinza resorte de tracción (6,3x32) | | | | | | |
| | +MP | -F10 | 4014037 | | | | | | | | | | |
| | /3.A6 | | | | | | | | | | | | |
| Bemerkungen : | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | Datum | 25.04.2005 | OES 6.10 3/PE ~ 200-240V 50/60Hz | |  | Listen Ersatzteilliste 1 | 5115752 / 5315563 | | | |
| | | | | Bearbeiter | Böttinger | | | | | | | | |
| | | | | Geprüft | Huber | | | | | | | | |
| R. Änderung | Datum | Name | Norm | | Ursprung | Ersatz für | Ersatz durch | | | 5115752 / 5315563 | | Blatt 1 | |
| | | | | | | | | | | | 3 Bl. | | |

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.4.0

Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.4.0

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

| Ersatzteilliste/spare parts list/Liste des pièces de rechange/Lista des piezas de repuesto | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|-------|------------|----------|--|--|-----------------------------------|--|---|--|--------------------------------|--|-------------------|--|------------------|--|
| Nr. | Betriebsmittel/operating material/moyen de production/medio de producción | | | | Bezeichnung | description | désignation | designación | | | | | | | | |
| | Artikelnummer/part number/numéro d'article/numero artículo | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Darstellung/presentation/présentation/representación | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | | | | | Steuerung 5000 VM (Versorgungsmodul) P | Electronic board 5000 VM (Supply module) | Commande électronique 5000 VM | Mando 5000 VM (Módulo de alimentación) | | | | | | | | |
| | +OES | -G1 | 5009301 | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.C2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | | | | | Reflektorgehäuse mit Lampe Garraumleucht | reflector case with lamp | boîtier réflecteur avec lampe | caja de reflexion con lámpara | | | | | | | | |
| | +OES | -H5.1 | 5015001 | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.E3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | | | | | Glas für Garraumleuchte P3 | glass for lamp | verre pour lampe de | cristal para luz del horno | | | | | | | | |
| | +OES | -H5.1 | 5015002 | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.E3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | | | | | Rahmen für Garraumleuchte P3 | frame for oven lamp | cadre pour lampe de | bastidor para luz del horno | | | | | | | | |
| | +OES | -H5.1 | 5015003 | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.E3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | | | | | Dichtung Garraumleuchte P3 | Seal for oven lamp P3 | Joint pour enceinte de cuisson P3 | Junta para luz del horno P3 | | | | | | | | |
| | +OES | -H5.1 | 6015020 | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.E3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | | | | | RC-Glied 110-240V | interference filter 110-240V | filtre antiparasite 110-240V | filtro antiparasitario 110-240V | | | | | | | | |
| | +MP | -K0 | 4011004 | | | | | | | | | | | | | |
| | /2.D8 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | | | | | Schütz 3-pol. 18 kW / 50 A | contactor 18 kW / 50 A | contacteur 18 kW / 50 A | contactor 18 kW / 50 A | | | | | | | | |
| | +MP | -K0 | 4011013 | | | | | | | | | | | | | |
| | /2.D8 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | | | | | RC-Glied 110-240V | interference filter 110-240V | filtre antiparasite 110-240V | filtro antiparasitario 110-240V | | | | | | | | |
| | +MP | -K4 | 4011004 | | | | | | | | | | | | | |
| | /2.D6 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | | | | | Schütz 3-pol. 18 kW / 50 A | contactor 18 kW / 50 A | contacteur 18 kW / 50 A | contactor 18 kW / 50 A | | | | | | | | |
| | +MP | -K4 | 4011013 | | | | | | | | | | | | | |
| | /2.D6 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | | | | | RC-Glied 110-240V | interference filter 110-240V | filtre antiparasite 110-240V | filtro antiparasitario 110-240V | | | | | | | | |
| | +MP | -K5 | 4011004 | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.E3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 31 | | | | | Schütz 9kW / 25A AC1 | contactor 9kW / 25A AC1 | contacteur 9kW / 25A AC1 | contactor 9kW / 25A AC1 | | | | | | | | |
| | +MP | -K5 | 4011000 | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.E3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 32 | | | | | RC-Glied 110-240V | interference filter 110-240V | filtre antiparasite 110-240V | filtro antiparasitario 110-240V | | | | | | | | |
| | +MP | -K50 | 4011004 | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.E3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 33 | | | | | Schütz 9kW / 25A AC1 | contactor 9kW / 25A AC1 | contacteur 9kW / 25A AC1 | contactor 9kW / 25A AC1 | | | | | | | | |
| | +MP | -K50 | 4011000 | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.E3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 34 | | | | | Drehstrommotor 4 pol. P3 | AC motor 4 pol. P3 | moteur AC 4 pol. P3 | motor trifásico 4 pol. P3 | | | | | | | | |
| | +OES | -M1 | 5018019 | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.D7 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 35 | | | | | Zusatzlüfter Sunon KDE 1212 PMB1-6A OS | aux. fan KDE 1212 PMB1-6A OS | ventilateur d'aération | ventilador axial | | | | | | | | |
| | +OES | -M3.1 | 5008083 | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.E1 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 36 | | | | | Druckschalter neu ODgas (Wechsler) | pressure switch | Interrupteur inv. manométrique | Interrupteur de presión | | | | | | | | |
| | +OES | -S1 | 5009063 | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.A6 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 37 | | | | | Druckschalter für automatische Garraumre | Manometric switch | Interrupteur manométrique | Interruptor automático por aumento | | | | | | | | |
| | +OES | -S2 | 5009055 | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.A5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 38 | | | | | Türkontaktschalter berührungslos | door magnet switch | interrupteur magnétique de porte | interruptor magnético de puerta | | | | | | | | |
| | +OES | -S7 | 5003075 | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.A6 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 39 | | | | | Verbindungskabel SM auf BM Steuerung 500 | connection cable SM to BM | cable d'alimentation SM-BM | cable de conexión SM a BM | | | | | | | | |
| | +OES | -W1 | 5009304 | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.D3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 40 | | | | | Stecker direkt 12pol. RM 3,5 mm P3 | terminal block 12pol. RM 3,5 mm P3 | connecteur 12pol. RM 3,5 mm P3 | conector 12pol. RM 3,5 mm P3 | | | | | | | | |
| | +MP | -X10 | 5012003 | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.C5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bemerkungen : | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | Datum | 25.04.2005 | OES 6.10 3/PE ~ 200-240V 50/60Hz | | |  | | Listen Ersatzteilliste 2 | | 5115752 / 5315563 | | | |
| | | | Bearbeiter | Böttiger | | | | | | | | | | | | |
| | | | Geprüft | Huber | | | | | | | | | | | | |
| R. Änderung | | Datum | Name | Norm | | Ursprung | Ersatz für | | Ersatz durch | | | | 5115752 / 5315563 | | Blatt 2 3 Bl. | |

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.4.0

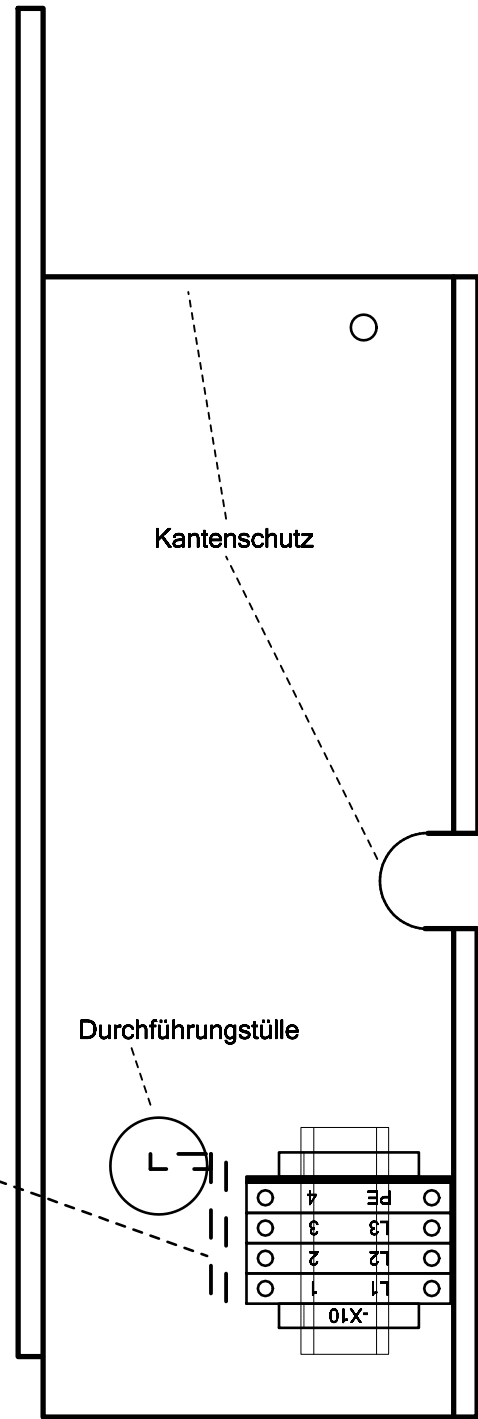
Enodis

Listen
Ersatzteilliste
2

| Ersatzteilliste/spare parts list/Liste des pièces de rechange/Lista des piezas de repuesto | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-------|---|------------|------------|-------------------------------------|-------------|--------------|--|--|-------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|--|-------|--|
| Nr. | | Betriebsmittel/operating material/moyen de production/medio de producción | | | | Bezeichnung | | description | | désignation | | designación | | | |
| | | Artikelnummer/part number/numéro d'article/numero articulo | | | | | | | | | | | | | |
| | | Darstellung/presentation/présentation/representación | | | | | | | | | | | | | |
| 41 | | | | | | -X11 | 5012002 | Stecker direkt 8pol. RM 5 mm P3 | terminal block 8pol. RM 5 mm P3 | connecteur 8pol. RM 5 mm P3 | conector 8pol. RM 5 mm P3 | | | | |
| | +MP | | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.C6 | | | | | | | | | | | | | | |
| 42 | | | | | | -X12 | 5012001 | Stecker direkt 7pol. RM 5 mm P3 | terminal block 7pol. RM 5 mm P3 | connecteur 7pol. RM 5 mm P3 | conector 7pol. RM 5 mm P3 | | | | |
| | +MP | | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.C7 | | | | | | | | | | | | | | |
| 43 | | | | | | -X13 | 5002094 | Stecker X2 direkt 10 pol. RM 5mm P2 P3 | terminal block 10 pol. RM 5 P2 P3 | connecteur 10 pol. RM 5 P2 P3 | conector X2 10 pol. RM 5 P2 P3 | | | | |
| | +MP | | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.B7 | | | | | | | | | | | | | | |
| 44 | | | | | | -X13.1 | 4014071 | ST-Combi-Kupplung 9pol. P3 | ST-Combi coupler plug 9pol. P3 | ST-Combi fiche de couplage | ST-Combi ficha de acomplimento | | | | |
| | +MP | | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.D6 | | | | | | | | | | | | | | |
| 45 | | | | | | -X13.1 | 4014040 | Zackband flach unbedruckt | sticker flat not printed (5,2) | vignette plaine pas imprimée (5,2) | etiqueta lisa non estampada (5,2) | | | | |
| | +MP | | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.D6 | | | | | | | | | | | | | | |
| 46 | | | | | | -X13.2 | 4014072 | ST-Combi-Stecker 9pol. P3 | ST-Combi plug 9pol. P3 | ST-Combi connecteur | ST-Combi connecteur | | | | |
| | +OES | | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.D6 | | | | | | | | | | | | | | |
| 47 | | | | | | -X15 | 5012003 | Stecker direkt 12pol. RM 3,5 mm P3 | terminal block 12pol. RM 3,5 mm P3 | connecteur 12pol. RM 3,5 mm P3 | conector 12pol. RM 3,5 mm P3 | | | | |
| | +MP | | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.B5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 48 | | | | | | -X16 | 5012003 | Stecker direkt 12pol. RM 3,5 mm P3 | terminal block 12pol. RM 3,5 mm P3 | connecteur 12pol. RM 3,5 mm P3 | conector 12pol. RM 3,5 mm P3 | | | | |
| | +OES | | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.B3 | | | | | | | | | | | | | | |
| 49 | | | | | | -Y1 | 5001059 | Einfachmagnetventil 220-240V 180° ODgas | solenoid valve | electrovanne simple | válvula magnética | | | | |
| | +OES | | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.E5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 | | | | | | -Y1 | 4001075 | Entstörfilter-Magnetventil 240V | Interference filter f.solenoid valve | filtre antiparasite electrovanne | Filtro antiparasitario p. válvua | | | | |
| | +OES | | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.E5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 51 | | | | | | -Y10 | 5001080 | Doppelmagnetventil 220-240V 50/60Hz 180° | double solenoid valve | electrovanne double | válvula magnética doble | | | | |
| | +OES | | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.E4 | | | | | | | | | | | | | | |
| 52 | | | | | | -Y10 | 4001075 | Entstörfilter-Magnetventil 240V | Interference filter f.solenoid valve | filtre antiparasite electrovanne | Filtro antiparasitario p. válvua | | | | |
| | +OES | | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.E4 | | | | | | | | | | | | | | |
| 53 | | | | | | -Y20 | 5008011 | Pumpe für Garraumreinigung Standgeräte | Pump for inner oven cleaning floor units | Pompe pour nettoyage de l'einceinte | Bomba para limpieza de la zona de | | | | |
| | +OES | | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.E7 | | | | | | | | | | | | | | |
| 54 | | | | | | -Y22 | 5008011 | Pumpe für Garraumreinigung Standgeräte | Pump for inner oven cleaning floor units | Pompe pour nettoyage de l'einceinte | Bomba para limpieza de la zona de | | | | |
| | +OES | | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.E8 | | | | | | | | | | | | | | |
| 55 | | | | | | -Y23 | 5008011 | Pumpe für Garraumreinigung Standgeräte | Pump for inner oven cleaning floor units | Pompe pour nettoyage de l'einceinte | Bomba para limpieza de la zona de | | | | |
| | +OES | | | | | | | | | | | | | | |
| | /4.E8 | | | | | | | | | | | | | | |
| Bemerkungen : | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Datum | 25.04.2005 | OES 6.10 3/PE ~ 200-240V 50/60Hz | | | Enodis | | Listen Ersatzteilliste 3 | | 5115752 / 5315563 | | | |
| | | | Bearbeiter | Böttinger | | | | | | | | | | | |
| | | | Geprüft | Huber | | | | | | | | | | | |
| ng | Datum | Name | Norm | | Ursprung | Ersatz für | Ersatz durch | | | 5115752 / 5315563 | | Blatt 3 | | 3 Bl. | |

Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²

-
- Technical drawing of a control cabinet layout. The drawing shows the internal arrangement of components, including terminal blocks, relays, and a power supply unit. Dimensions are provided for various components and their spacing.
- Dimensions and Component Labels:**
- X13.1 [l = 50 mm]
 - B7 [l = 100 mm]
 - S1 (> Kabelbaum 1)
 - E4 [l = 450 mm]
Schrumpfschlauch an Rohrkabelschuh
 - Y1 / -Y2 / -Y4 [l = 400 mm]
Entstörfilter Magnetventil
 - A10 : X15 [l = 300 mm]
 - A10 : X11; X12 [l = 300 mm]
 - S7 (> Kabelbaum 1)
 - A10 : X13 [l = 300 mm]
 - G1 [l = 250 mm]
- Internal Components and Wiring:**
- Terminal blocks: -X13, -K5, -K50, -K4, -K0, -X10, -10X.
 - Relays: LC1D093P7, LC1D32P7.
 - Power supply unit: -MP, +MP.
 - Wiring: Leitungsführung (routing path).



| | | | | | | | |
|---|----------|------------|------|------------|------------|-------------------------------------|------------|
| C | ÄM142/07 | 29.10.2007 | KEE | Datum | 25.04.2005 | OES 6.10 3/PE ~ 200-240V 50/60Hz | |
| B | ÄM75/07 | 17.08.2007 | KEE | Bearbeiter | Böttinger | | |
| A | ÄM 53/05 | 20.04.2005 | Boe | Geprüft | Huber | | |
| R | Änderung | Datum | Name | Norm | | Ursprung | Ersatz für |

Enedis

| |
|-------------|
| Aufbaupläne |
| 1 |

5115752 / 5315563

5115752 /5315563

| |
|---------|
| Blatt 1 |
| 5 Bl. |